

A2.21.2 Expressing positive and negative emotions

Wyrażanie emocji pozytywnych i negatywnych



Kiedy po włosku chcemy wyrazić, czy coś jest pozytywne czy negatywne, używamy wyrażen takich jak *Che bello!*, *benissimo* dla emocji pozytywnych oraz *Che peccato!*, *così non va bene*, aby wyrazić emocje negatywne.

1. Ogólna formuła wyrażania emocji to "che" + przymiotnik lub rzeczownik.
2. Używaj "sono" + przymiotnik, aby wskazać osobiste stany emocjonalne.
3. "Così non va bene" wskazuje niezadowolony lub brak zgody.

Espressione (Wyrażenie)	Esempio (Przykład)
Bellissimo! (Przepięknie!)	La vista del lago è bellissima! (Widok na jezioro jest przepiękny!)
Che bello! (Ale super!)	Che bello passeggiare nella foresta! (Jak wspaniale spacerować po lesie!)
Sono (molto) contento (Jestem (bardzo) zadowolony)	Sono molto contento del sentiero scelto. (Jestem bardzo zadowolony z wybranego szlaku.)
Benissimo! (Świetnie!)	Hai scalato la cima? Benissimo! (Wszedłeś na szczyt? Świetnie!)
Che peccato! (Jaka szkoda!)	Che peccato che la cascata sia asciutta. (Jaka szkoda, że wodospad jest suchy.)
Così non va bene (Tak nie może być)	Così non va bene , devi indossare gli scarponi. (Tak nie może być, musisz założyć buty trekkingowe.)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. _____ passeggiare nella foresta la domenica mattina!
a. *Che bello* b. *Che bella* c. *Sono bello* d. *Così non va bene*
2. _____ della vista dalla cima.
a. *Sono molto contenta* b. *Benissimo* c. *Che molto contenta*
d. *Sono molto contento*
3. _____, la cascata oggi è asciutta.
a. *Sono peccato* b. *Che peccato* c. *Che bello* d. *Che peccata*
4. _____ senza scarponi da trekking il sentiero è difficile.
a. *Così non va bene* b. *Sono non va bene* c. *Così va bene*
d. *Che non va bene*

1. *Che bello* 2. *Sono molto contenta* 3. *Che peccato* 4. *Così non va bene*

2. Wybierz poprawne zdanie, aby wyrazić pozytywną lub negatywną emocję.

1. *Che bello* il sentiero nel bosco!
 Che bello di sentiero nel bosco!
 Sono bello il sentiero nel bosco!

2. Così non va buono, devi indossare gli scarponi.
 Così non va bene, devi indossare gli scarponi.
 Così non va bene, devi mettere gli scarponi.
1. *Che bello il sentiero nel bosco!* 2. *Così non va bene, devi indossare gli scarponi.*

3. Przepisz zwroty

1. (Che) La vista dal belvedere è bellissima.

(Che bello!)

2. (Sono) Io sono molto contento del sentiero che abbiamo scelto.

(Sono molto contento del sentiero che abbiamo scelto.)

3. Hai scalato la cima! È benissimo!

(Wspiąłeś się na szczyt? Świetnie!)

4. (Che) La cascata oggi è asciutta.

(Che peccato!)

4. In coppia, raccontate l'escursione e reagite alle scelte dell'altro.

Situazione

Dopo una camminata domenicale, discutete della vista e del percorso scelto.

Discutere

- Com'era il sentiero: facile o difficile? Perché?
 - Quale luogo ti è piaciuto di più: il lago, la cascata o la foresta? Perché? 'Cosa non è andato bene durante la camminata?', 'Che consiglio dai per la prossima escursione (scarponi, percorso, salita)?'
-

Parole e frasi utili

- la vista dal lago
 - la cascata era asciutta
 - sentiero nella riserva naturale', 'scarponi da trekking
-

Usare in conversazione

- Che + aggettivo o sostantivo (Che bello! Che peccato!)

- Sono + aggettivo (Sono contento/a; Sono stanco/a)
- Così non va bene